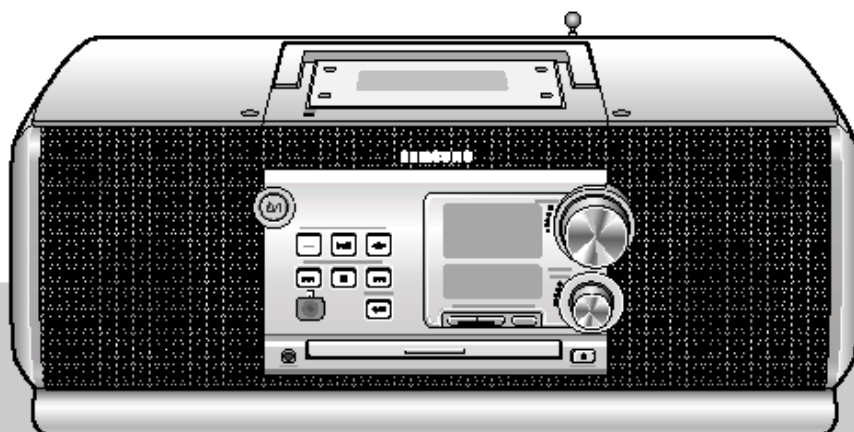




МАГНИТОЛА С ПРОИГРЫВАТЕЛЕМ КОМПАКТ- ДИСКОВ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ CD-R/RW RCD-Y95

Инструкция по эксплуатации

Прежде чем пользоваться этим изделием, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее для использования в дальнейшем.



Предупреждения по технике безопасности

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. НЕ ОТКРЫВАТЬ	
ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ЭТО ИЗДЕЛИЕ. ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.		

Использование органов управления или выполнение процедур, не содержащихся в данной Инструкции, может привести к опасному облучению лучом лазера.

ВНИМАНИЕ - НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. ПРИ ОТКРЫТИИ КОРПУСА И ОТКЛЮЧЕНИИ БЛОКИРОВОЧНЫХ КОНТАКТОВ ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ПОД ЛУЧ ЛАЗЕРА.



Этот символ указывает, что внутри данного изделия имеются детали, находящиеся под опасным напряжением, которое может привести к поражению электрическим током



Этот символ указывает, что в документации на изделие имеются важные инструкции по его использованию или обслуживанию.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

Эта магнитола классифицируется, как ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание пожара или поражения электрическим током, не допускайте попадания данного изделия под дождь или в условия высокой влажности.

ВНИМАНИЕ: Во избежание поражения электрическим током, полностью вставляйте вилку в розетку так, чтобы широкая пластина вилки совпадала с широким отверстием розетки.

Монтаж сетевой вилки (только в Великобритании)

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

Сетевой шнур этой магнитолы снабжен литой вилкой, содержащей плавкий предохранитель. Номинал предохранителя указан на той поверхности вилки, где расположены контактные штыри и если требуется замена предохранителя, должен использоваться плавкий предохранитель того же номинала, соответствующий стандарту BS1362.

Никогда не пользуйтесь вилкой со снятой крышкой отделения для предохранителя. Если эта крышка съемная и потребовалась ее замена, она должна иметь такой же цвет, как у предохранителя, вставляемого в отделение для предохранителя. Запасные крышки можно приобрести через магазин, где вы приобрели изделие. Если вилка, входящая в комплект поставки, не подходит к сетевым розеткам, установленным в вашем доме, или если сетевой шнур слишком короток для подключения к розетке, вы должны подобрать соответствующий сетевой удлинитель или проконсультироваться в магазине. Однако если нет никакой альтернативы, кроме как отрезать вилку, выньте из нее предохранитель, а затем избавьтесь от вилки с соблюдением осторожности. Не вставляйте отрезанную вилку в розетку, так как имеется опасность поражения электрическим током при прикосновении к оголенному гибкому проводу. Никогда не пытайтесь вставлять в розетку оголенные провода сетевого шнура. Вы всегда должны пользоваться сетевой вилкой с предохранителем.

ВАЖНО

Провода в сетевом шнуре имеют следующую цветовую маркировку:

СИНИЙ = НЕЙТРАЛЬНЫЙ

КОРИЧНЕВЫЙ = ФАЗА

Так как эти цвета могут не соответствовать цветным меткам на вашей вилке, поступайте следующим образом: Провод с изоляцией СИНЕГО цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой N или имеющему СИНИЙ или ЧЕРНЫЙ цвет. Провод с изоляцией КОРИЧНЕВОГО цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой L или имеющему КОРИЧНЕВЫЙ или КРАСНЫЙ цвет.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОДСОЕДИНЯЙТЕ НИ ОДИН ИЗ ЭТИХ ПРОВОДОВ К ЗАЗЕМЛЯЮЩЕМУ КОНТАКТУ, КОТОРЫЙ ПОМЕЧЕН БУКВОЙ E ИЛИ СИМВОЛОМ $\perp$, ЛИБО ИМЕЕТ ЗЕЛЕНый ИЛИ ЗЕЛЕНый И ЖЕЛТЫЙ ЦВЕТ.

Содержание

■ Предупреждения по технике безопасности	1
■ Передняя панель	3
■ Пульт дистанционного управления	4
■ Источники питания.....	5
■ Установка часов	6
■ Прослушивание передач радиостанций	7
■ Занесение настройки на радиостанции в память магнитолы.....	8
■ Выбор запомненной радиостанции	9
■ Улучшение качества приема.....	9
■ Запись передачи радиостанции	10
■ Прослушивание кассеты	11
■ Различные функции кассетной деки	12
■ Прослушивание компакт-диска/диска MP3-CD	13
■ Выбор альбома и дорожки на диске MP3-CD	14
■ Функция возобновления воспроизведения	15
■ Функция повтора компакт-диска	16
■ Функция воспроизведения в случайном порядке	17
■ Выбор дорожки диска/Функция +10	18
■ Программирование порядка воспроизведения	19
■ Запись с компакт-диска/диска MP3-CD	21
■ Запись от встроенного микрофона.....	22
■ Функция "Таймер"	23
■ Функция SRS	25
■ Таймер "Сон".....	26
■ Временное отключение звука	26
■ Подсоединение наушников	27
■ Как обращаться с компакт-дисками.....	28
■ Поддержание качественного звучания	28
■ Меры предосторожности.....	29
■ Прежде чем обращаться в сервисный центр	30
■ Технические характеристики	31

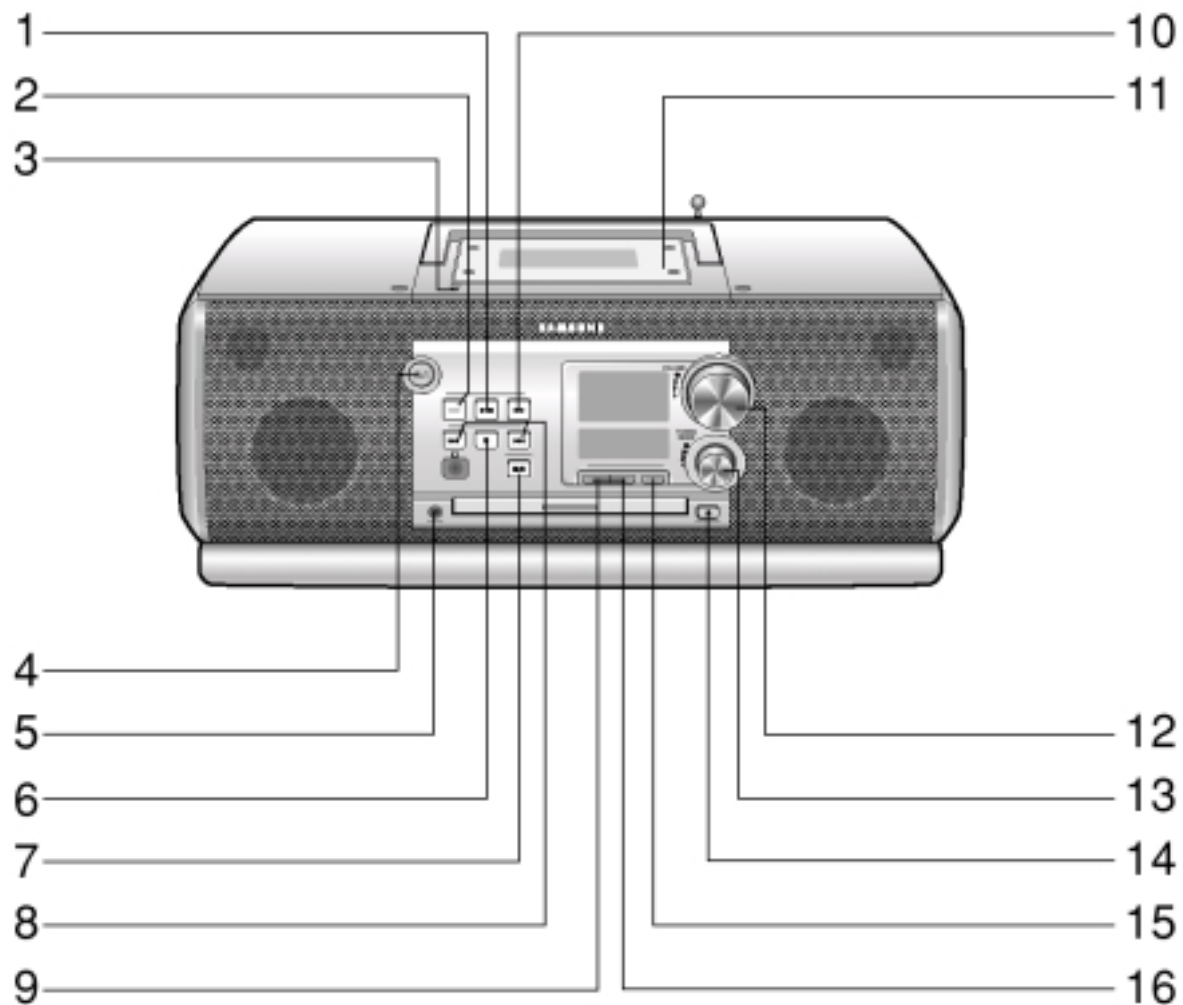


Важно



Примечание

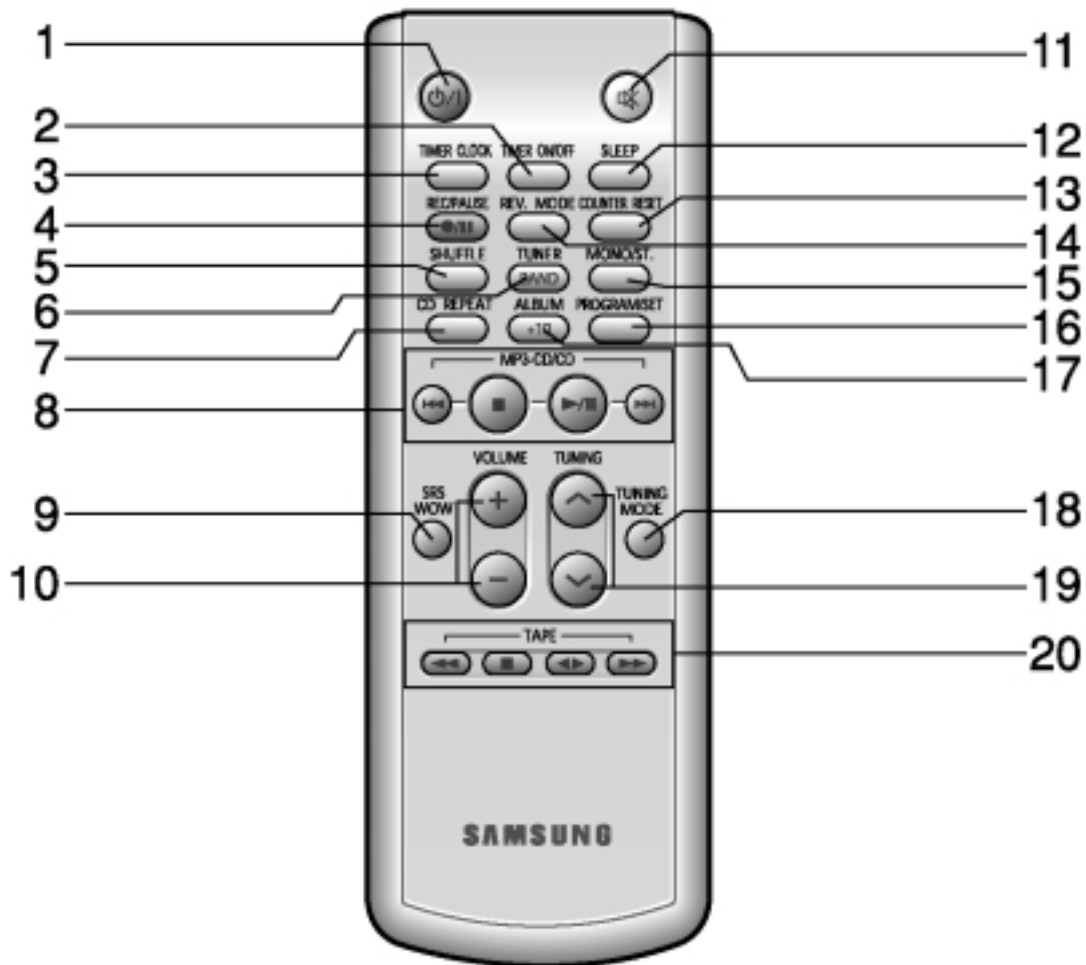
Передняя панель



1. Кнопка ТЮНЕР/ДИАПАЗОН
2. ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА ДИСКА MP3-CD/CD
3. ВСТРОЕННЫЙ МИКРОФОН
4. Кнопка ГОТОВНОСТЬ/ВКЛ.
5. ГНЕЗДО ДЛЯ НАУШНИКОВ
6. Кнопка СТОП
7. Кнопка ЗАПИСЬ/ПАУЗА
8. Кнопка ПРОПУСК/ПОИСК
9. Кнопка МОНО/СТЕРЕО

10. Кнопка ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ КАССЕТЫ
11. НАЖАТЬ ДЛЯ ВЫБРОСА КАССЕТЫ
12. РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ
13. РЕЖИМ НАСТРОЙКИ НА РАДИОСТАНЦИИ
НАСТРОЙКА ВВЕРХ/ВНИЗ ПО ДИАПАЗОНУ
14. ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ ОТСЕК ДЛЯ ДИСКА
15. Кнопка функции SRS WOW
16. Кнопка ПРОГРАММА

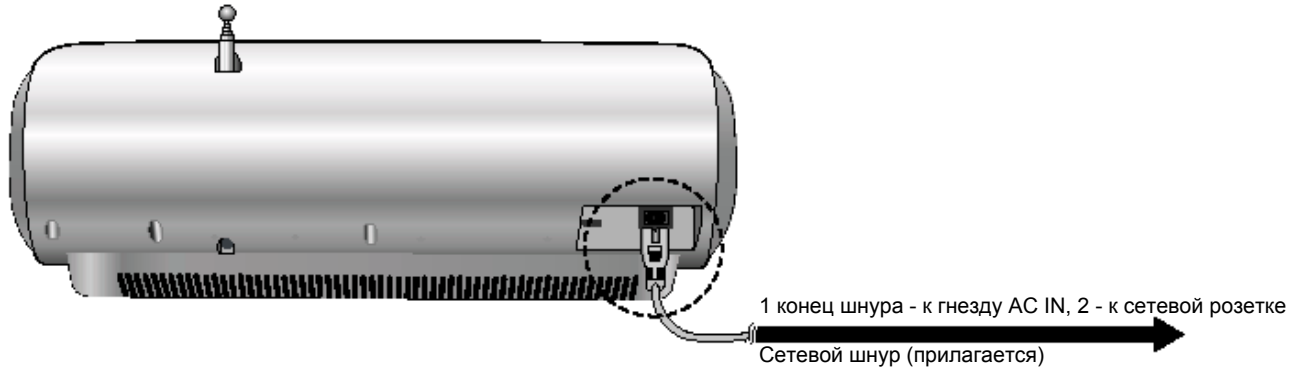
Пульт дистанционного управления



- | | |
|---|---|
| 1. Кнопка ГОТОВНОСТЬ/ВКЛ. | 12. Кнопка таймера "СОН" |
| 2. Кнопка ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА | 13. Кнопка СБРОС СЧЕТЧИКА ЛЕНТЫ |
| 3. Кнопка ТАЙМЕР/ЧАСЫ | 14. Кнопка РЕЖИМА РЕВЕРСА КАССЕТЫ |
| 4. Кнопка ЗАПИСЬ/ПАУЗА | 15. Кнопка МОНО/СТЕРЕО |
| 5. Кнопка ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ В СЛУЧАЙНОМ ПОРЯДКЕ | 16. Кнопка ПРОГРАММА/УСТАНОВКА |
| 6. Кнопка ТЮНЕР/ДИАПАЗОН | Кнопка включения/выключения функции ВОЗОБНОВЛЕНИЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ |
| 7. Кнопка ПОВТОР КОМПАКТ-ДИСКА | 17. Кнопка +10/АЛЬБОМ |
| 8. Кнопки управления для ДИСКА MP3-CD/CD | 18. Кнопка РЕЖИМА НАСТРОЙКИ |
| 9. Кнопка функции SRS WOW | 19. Кнопки НАСТРОЙКИ ПО ДИАПАЗОНУ (ВВЕРХ/ВНИЗ) |
| 10. Кнопки РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ | 20. Кнопки УПРАВЛЕНИЯ МАГНИТОФОНОМ |
| 11. ВРЕМЕННОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА | |

Источники питания

Сеть переменного тока



■ Переключатель напряжения (не во всех моделях)

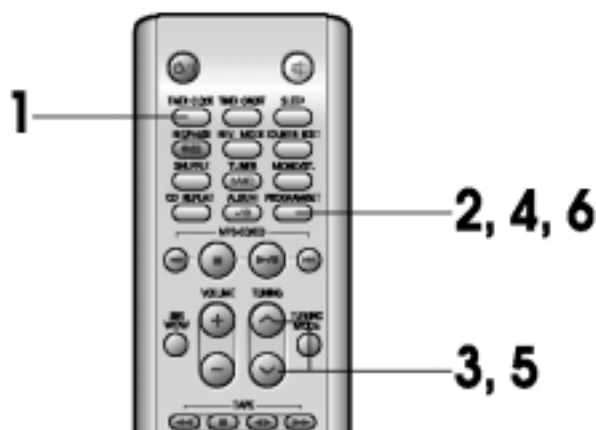
Служит для переключения напряжения сети (только в моделях с ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕМ НАПРЯЖЕНИЯ на задней панели).

Обязательно установите ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НАПРЯЖЕНИЯ в положение, соответствующее напряжению сети переменного тока у вас в доме.

Функция подсветки

При включении питания изделия включается подсветка дисплея. Благодаря этой функции, вы можете контролировать работу изделия даже в темноте.

Установка часов



- Для выполнения каждой операции у вас в запасе есть несколько секунд, чтобы установить требуемые значения.
- Если вы превысите это время, вам придется начать установку часов снова.
- Включите питание магнитолы нажатием кнопки ГОТОВНОСТЬ/ВКЛ.

1 Два раза нажмите кнопку TIMER/CLOCK (Таймер/Часы).
Результат: На дисплее появляется сообщение "CLOCK" (Часы).

2 Нажмите кнопку PROGRAM/SET (Программа/Установка).
Результат: На дисплее мигают цифры часов.

3 Чтобы...
 Перевести часы вперед
 Перевести часы назад

Нажмите ...
 кнопку
 кнопку

4 Когда дисплей показывает правильный час, нажмите кнопку PROGRAM/SET.
Результат: На дисплее мигают цифры минут.

5 Чтобы...
 Перевести минуты вперед
 Перевести минуты назад

Нажмите ...
 кнопку
 кнопку

6 Когда дисплей показывает точное время, нажмите кнопку PROGRAM/SET.
Результат: Часы начинают идти и показывают время, даже когда магнитола находится в режиме готовности.

TIMER CLOCK

PROGRAM/SET

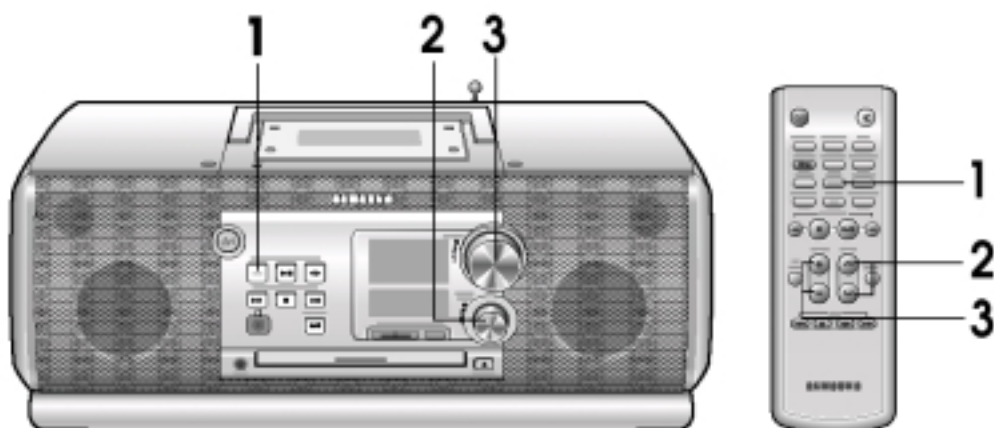
PROGRAM/SET

PROGRAM/SET

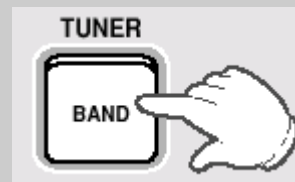
ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете вывести на дисплей текущее время, даже когда вы пользуетесь другой функцией магнитолы, один раз нажав кнопку TIMER/CLOCK.

Прослушивание передач радиостанций



- 1** Выберите желаемый диапазон частот нажатием кнопки TUNER/BAND (Тюнер/Диапазон).



- 2** Настройтесь на радиостанцию поворотом ручки Настройки.



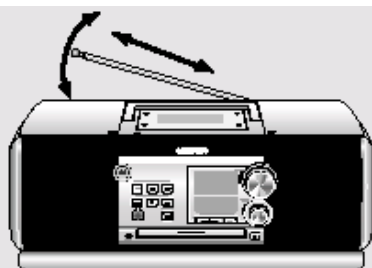
- 3** Отрегулируйте громкость регулятором громкости.



Для улучшения качества приема.

Измените ориентацию FM антенны. Измените ориентацию самой магнитолы при приеме радиостанций в диапазонах AM (CB) или LW (ДВ) (не во всех моделях).

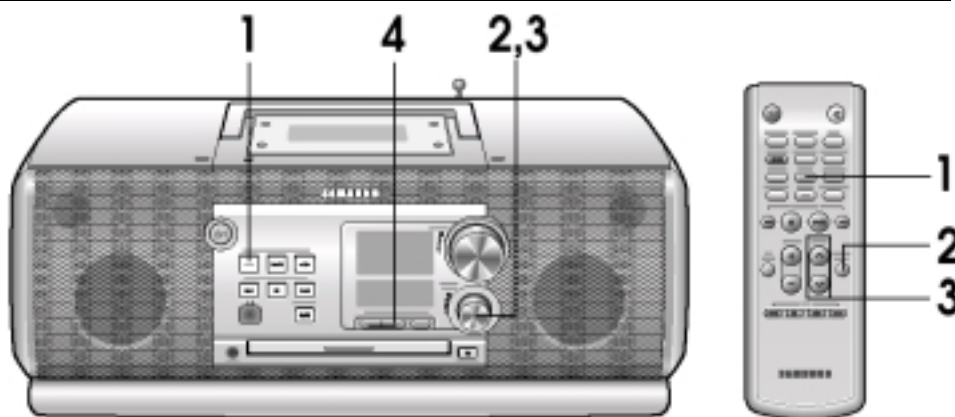
Для
диапазона FM



Для диапазонов СВ (AM) или ДВ (LW) (не во всех моделях)



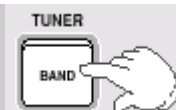
Занесение настройки на радиостанции в память магнитолы



Вы можете сохранить в памяти магнитолы настройки максимум на:

- ♦ 15 FM станций
 - ♦ 8 MW (CB) станций (опция)
 - ♦ 7 LW (ДВ) станций (опция)
- } 15 FM станций (не во всех моделях)

- 1** Выберите желаемый диапазон частот нажатием кнопки TUNER/BAND (Тюнер/Диапазон).



- 2** Нажимайте кнопку TUNING/MODE (Настройка/Режим) для выбора режима настройки "MANUAL" (Ручная) или "AUTO" (Автоматическая).

Для поиска радиостанции...

Нажмите кнопку Mode (Режим)...

Вручную

Один или несколько раз, пока дисплей не покажет слово **MANUAL**.

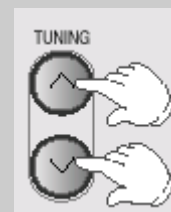
Автоматически

Один или несколько раз, пока дисплей не покажет слово **AUTO**

☛ Функция выбора предварительно настроенных станций подробно объясняется в приведенном ниже разделе "Выбор запомненной радиостанции".

- 3** Выберите станцию, настройку на которую вы хотите сохранить в памяти, посредством:

- Нажатия кнопки на пульте дистанционного управления или поворота ручки TUNING/MODE на магнитоле.
- Чтобы при поиске в ручном режиме быстрее изменялась частота, нажмите и удерживайте кнопку .
- Во время автоматического поиска тюнер может остановиться на частоте, на которой нет радиостанции. Если это случится, используйте режим ручного поиска.



- 4** Если вы не хотите сохранять настройку на найденную станцию, вернитесь к Шагу 3 для поиска другой станции.

В противном случае: 1 Нажмите кнопку PROGRAM/ SET (Программа/Установка).

Результат: В течение нескольких секунд дисплей показывает сообщение "MEMORY" (Память).

2 Нажимайте кнопки , чтобы присвоить программе номер между 1 и 15.

3 Нажмите кнопку PROGRAM/ SET, чтобы сохранить настройку на радиостанцию.

Результат: Дисплей больше не показывает сообщение "MEMORY" и настройка на станцию сохранена.

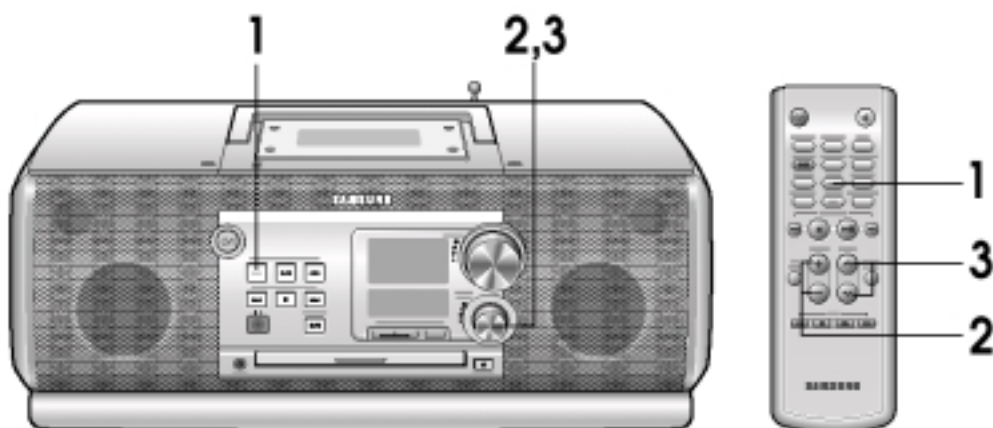
- 5** Для того, чтобы сохранить в памяти магнитолы настройки на другие радиостанции, повторите шаги 2 - 5.



ПРИМЕЧАНИЕ

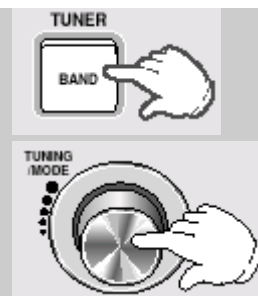
Функция PROGRAM может быть использована, чтобы назначить новую радиостанцию существующему номеру программы.

Выбор запомненной радиостанции



Вы можете слушать передачи радиостанции, работающей на занесенной в память магнитолы частоте, следующим образом :

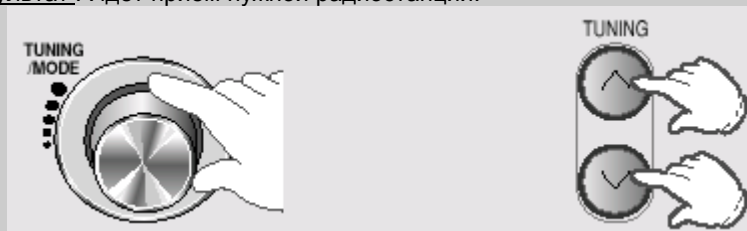
- 1 Выберите желаемый диапазон частот нажатием кнопки TUNER/BAND (Тюнер/Диапазон).



- 2 Нажимайте кнопку TUNING/MODE (Режим/Настройка), пока дисплей не покажет слово **"PRESET"** (Настроенные станции).
 - При нажатиях кнопки режим настройки выбирается в следующей последовательности: MANUAL (Ручная) ► PRESET (Настроенные станции) ► AUTO (Автоматическая)

- 3 Выберите нужную станцию, используя кнопки ▲, ▼ на пульте дистанционного управления или поверните ручку TUNING/MODE на передней панели.

Результат : Идет прием нужной радиостанции.

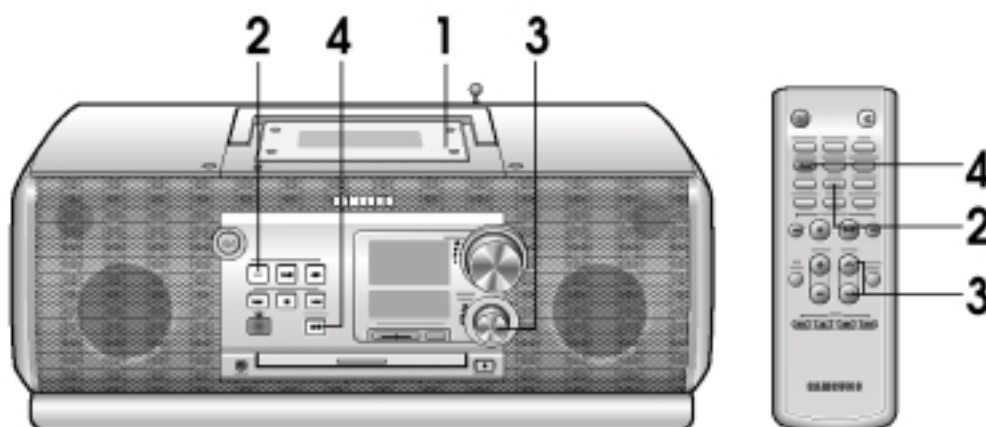


Улучшение качества приема

Вы можете улучшить качество приема радиостанций посредством:

- Вращения (изменения ориентации) FM антенны.
- Проверки качества приема при различной ориентации FM антенны перед закреплением ее на постоянное место.
- Если при приеме конкретной станции в FM диапазоне качество приема плохое, нажмите кнопку MONO/ST. (Моно/Сtereo) для переключения из режима "стерео" в режим "моно". Это улучшит качество звука.

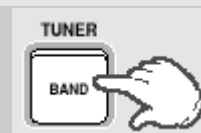
Запись передачи радиостанции



- 1** Вставьте кассету в ДЕКУ.



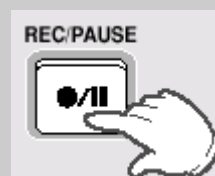
- 2** Выберите желаемый диапазон частот нажатием кнопки TUNER/BAND (Тюнер/Диапазон).



- 3** Настройтесь на радиостанцию, передачу которой вы хотите записать, нажатием кнопок ▲ ▼.



- 4** Нажмите кнопку REC/PAUSE (Запись/Пауза).

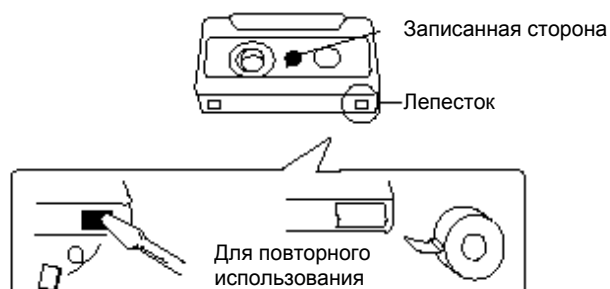


Чтобы сделать паузу во время записи

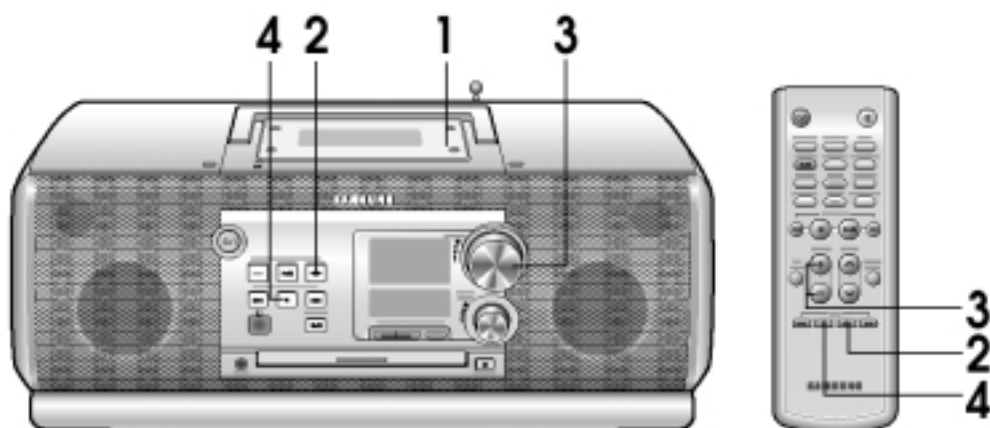
- Запись временно прекращается, если вы нажимаете кнопку **REC/PAUSE** и возобновляется, если вы нажмете эту кнопку еще раз.

Для предотвращения случайного стирания.

Выломайте лепесток, соответствующий той стороне кассеты, на которую была произведена запись. Запись на этой стороне кассеты будет защищена.



Прослушивание кассеты



- 1** Вставьте кассету в ДЕКУ.



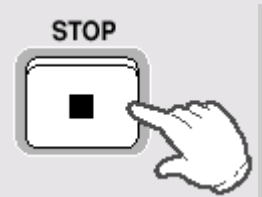
- 2** Нажмите кнопку TAPE PLAY (◀▶) (Воспроизведение кассеты).



- 3** Отрегулируйте громкость поворотом регулятора VOLUME (Громкость).



- 4** Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP (■) (Стоп).



Чтобы сделать паузу	Нажмите кнопку ●/II
Чтобы снять с паузы	Снова нажмите кнопку ●/II
Для перемотки вперед	Нажмите кнопку ►►I
Для перемотки назад	Нажмите кнопку I◄◄

Различные функции кассетной деки



■ Функция REV. Mode (Автореверс)

Ваша магнитола имеет три режима воспроизведения кассет, которые позволяют вам автоматически прослушивать обе стороны кассеты.

-  : Дека воспроизводит одну сторону кассеты и затем останавливается.
-  : Дека останавливается после воспроизведения кассеты в следующей последовательности - Сторона А → Сторона В.
-  : Дека воспроизводит обе стороны кассеты неопределенно долго, пока вы не отмените этот режим.

■ Выбор стороны кассеты

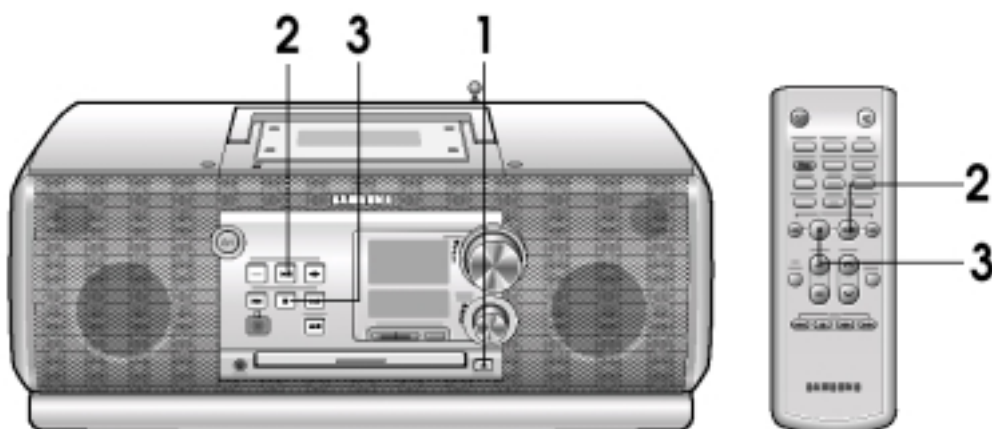
- При нажатии кнопки TAPE PLAY (◀ ▶) (Воспроизведение кассеты) во время воспроизведения сторона кассеты меняется на противоположную (меняются передняя и задняя сторона).

■ Счетчик ленты

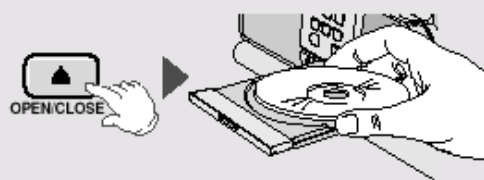
При воспроизведении кассеты, на дисплее появляются показания счетчика ленты, что позволяет вам отметить его показания в начале каждого музыкального произведения.

-  Счетчик ленты появляется на дисплее только во время воспроизведения кассеты. Перед началом записи кассеты, для которой вы желаете отметить показания счетчика в начале каждого музыкального произведения, установите счетчик на нуль нажатием кнопки **COUNTER RESET** (Сброс счетчика ленты) на пульте дистанционного управления.

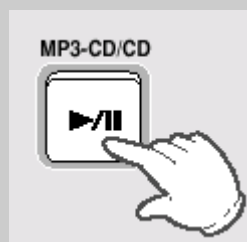
Прослушивание компакт-диска/диска MP3-CD



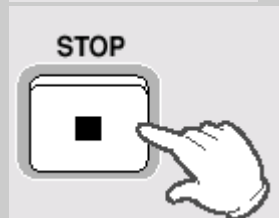
- 1** Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE** (▲) (Открыть/Закрыть) и положите диск MP3-CD/CD в лоток для диска так, чтобы сторона с этикеткой была направлена вверх.



- 2** Нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||).
- Если вы хотите временно приостановить воспроизведение, нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||).
 - Чтобы возобновить воспроизведение диска, вновь нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||).
 - Вашему проигрывателю потребуется несколько секунд, чтобы сканировать все дорожки и сессии записи на определенном диске MP3-CD.



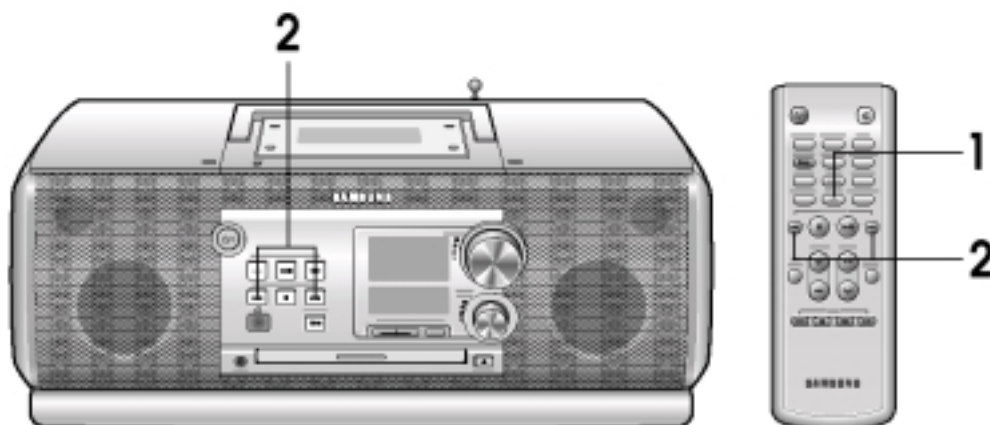
- 3** Чтобы остановить воспроизведение диска, нажмите кнопку **STOP** (■) (Стоп).



Что такое MP3?

MP3 означает MPEG1 Layer 3, мировой стандарт в технологии сжатия аудио сигнала. Этот стандарт использует цифровую технологию сжатия данных, обеспечивающую максимум 12-кратное сжатие исходных аудиоданных практически без потери качества звука.

Выбор альбома и дорожки на диске MP3-CD



Вы можете выбрать на диске MP3-CD альбом или дорожку, которую желаете слушать, либо когда проигрыватель компакт-дисков остановлен, либо во время воспроизведения диска.

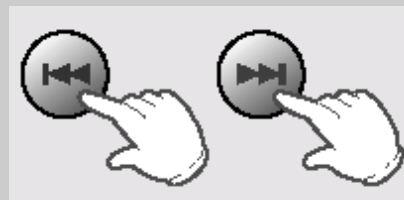
1 Нажмите кнопку **+10/ALBUM** (+10/АЛЬБОМ), чтобы на дисплее появилось слово "ALBUM" (Альбом).

- В этом случае вы можете перемещаться между альбомами (каталогами), записанными на диске.
- Если диск MP3-CD был создан без разбивки на альбомы, кнопка +10/ALBUM действует только как кнопка "+10".



2 Для перемещения между дорожками, нажимайте кнопки **I<<**, **>>I**.

- Переход от дорожки к дорожке осуществляется в пределах альбома.
- Если число нажатий кнопок **I<<**, **>>I** превышает количество дорожек в альбоме, происходит переход к следующему альбому.



Воспроизведение дисков CD-R или CD-RW

- Диски типа CD-R (с однократной записью) и CD-RW (перезаписываемые) могут быть воспроизведены только если сессия записи была "закрыта" надлежащим образом.
- Можно воспроизводить диски CD-R и CD-RW, записанные пользователем в формате музыкальных аудио компакт-дисков (однако возможность воспроизведения дисков CD-R/RW данным проигрывателем зависит от их характеристик и качества записи).
- Для считывания информации о содержимом диска CD-RW после его загрузки требуется больше времени (потому что отражательная способность дисков CD-RW меньше отражательной способности обычных компакт-дисков).

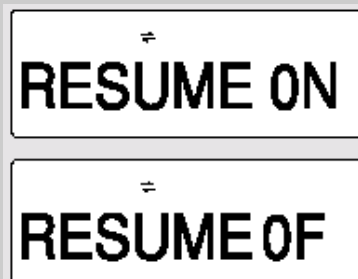
Функция возобновления воспроизведения

- Когда после остановки или выключения магнитолы вы вновь выбираете воспроизведение диска MP3-CD, воспроизведение возобновляется с последней прослушивавшейся дорожки (песни).

- **Эта функция действует только для дисков MP3-CD.**

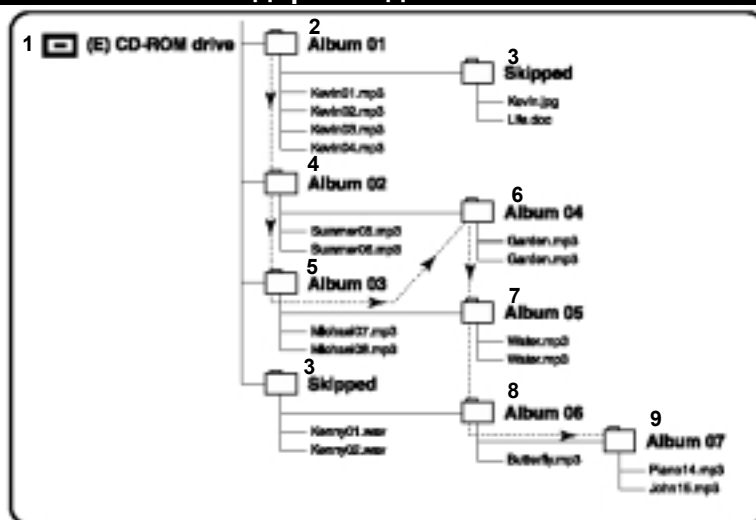
Нажмите кнопку PROGRAM.

- При нажатиях кнопки поочередно включается (RESUME ON) и выключается (RESUME OFF) функция возобновления воспроизведения.
- RESUME ON: Воспроизведение возобновляется с последней дорожки, прослушивавшейся перед выключением магнитолы.
- RESUME OFF: Воспроизведение начинается с первой дорожки диска MP3-CD.



Последовательность воспроизведения альбомов и дорожек диска

- Содержимое диска представлено в Проводнике Windows (Windows Explorer).
- Стрелками показана последовательность воспроизведения альбомов и дорожек диска.
- Папки, в которых содержатся только файлы с расширениями *.jpg, *.wav или *.doc, которые не являются аудио файлами поддерживаемых форматов, пропускаются при воспроизведении.



1-Диск CD-ROM (E); 2-Альбом 01; 3-Пропускается; 4-Альбом 02; 5-Альбом 03; 6-Альбом 04; 7-Альбом 05; 8-Альбом 06; 9-Альбом 07

О воспроизведении дисков CD-R/RW

- Диски типа CD-R (с однократной записью) и CD-RW (перезаписываемые), записываемые пользователем в формате музыкальных аудио компакт-дисков, могут воспроизводиться только в случае, если они уже записаны "окончательно" (однако возможность их воспроизведения данным проигрывателем зависит от их характеристик или условий выполнения записи).
- Из-за того, что отражательная способность дисков CD-RW меньше, чем отражательная способность обычных компакт-дисков, для считывания информации о содержимом таких дисков может потребоваться больше времени.

Повтор компакт-диска

Кнопка CD REPEAT



- **Для повторного воспроизведения одной дорожки диска (песни)**

- 1 Нажмите кнопку **CD REPEAT** (Повтор диска).
Результат: На дисплее появляется индикатор "REPEAT 1" (Повтор 1 дорожки).



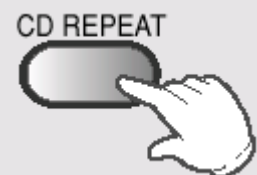
- **Для повторного воспроизведения всех дорожек диска**

- 2 Нажмите кнопку **CD REPEAT** опять.
Результат: На дисплее появляется индикатор "REPEAT ALL" (Повторить все).



- **Для отмены режима повтора**

- 3 Когда вы хотите отменить режим повтора, снова нажмите кнопку **CD REPEAT**.



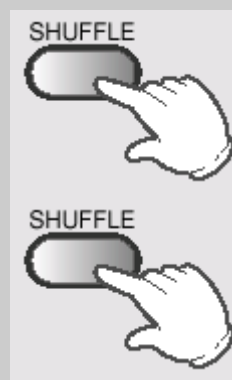
Функция воспроизведения в случайном порядке

Кнопка SHUFFLE



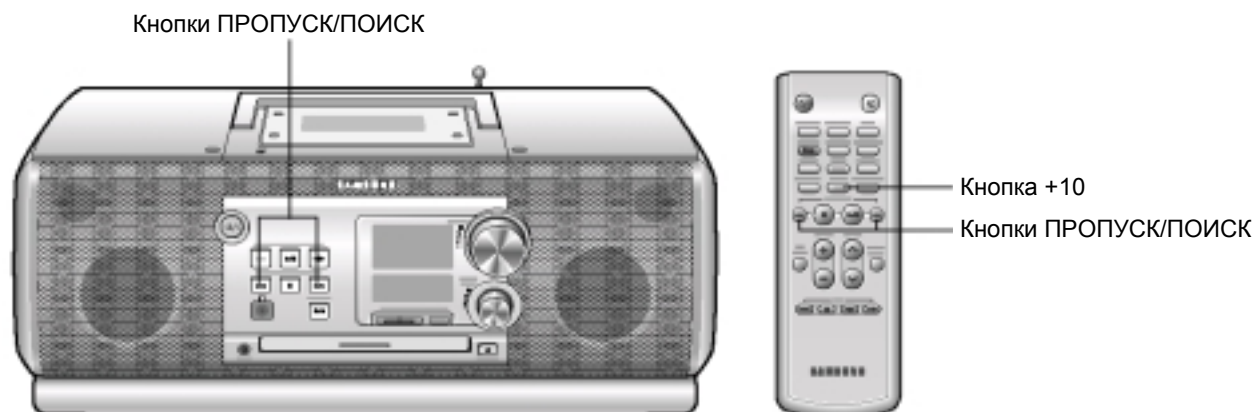
Вы можете каждый раз прослушивать дорожки, имеющиеся на компакт-диске, в другом порядке, так как разные дорожки будут выбираться автоматически в случайной последовательности.

- 1** Нажмите кнопку **SHUFFLE** (Случайный порядок).
 - При нажатии этой кнопки во время воспроизведения диска или при остановленном воспроизведении, любая из записанных на диске дорожек может быть воспроизведена еще раз.
- 2** Для окончания прослушивания диска в случайном порядке, нажмите кнопку **STOP** (■) (Стоп) или нажмите кнопку **SHUFFLE** еще раз.



- • При воспроизведении диска в случайном порядке функция повтора компакт-диска не работает.

Выбор дорожки диска/Функция +10



● Поиск конкретного места на компакт-диске

Во время воспроизведения нажмите кнопку **⏮**, **⏭** и удерживайте ее нажатой.

- Удерживайте в нажатом положении кнопку **⏭** для быстрого поиска нужного места в прямом направлении и кнопку **⏮** для быстрого поиска в обратном направлении.
- Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

● Выбор дорожки на компакт-диске

Вы можете выбрать на компакт-диске дорожку (музыкальное произведение), которую желаете слушать, либо когда проигрыватель компакт-дисков находится в режиме "Стоп", либо во время воспроизведения диска.

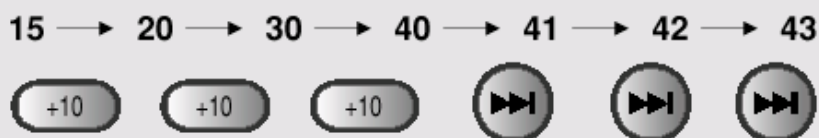
Чтобы начать воспроизведение от начала...	Нажмите кнопку...
Следующей дорожки	⏭ один раз
Текущей дорожки	⏮ один раз
Предыдущей дорожки	⏮ два раза
Дорожки по вашему выбору	⏮ , ⏭ соответствующее число раз

● Функция пропуска 10 дорожек за один раз

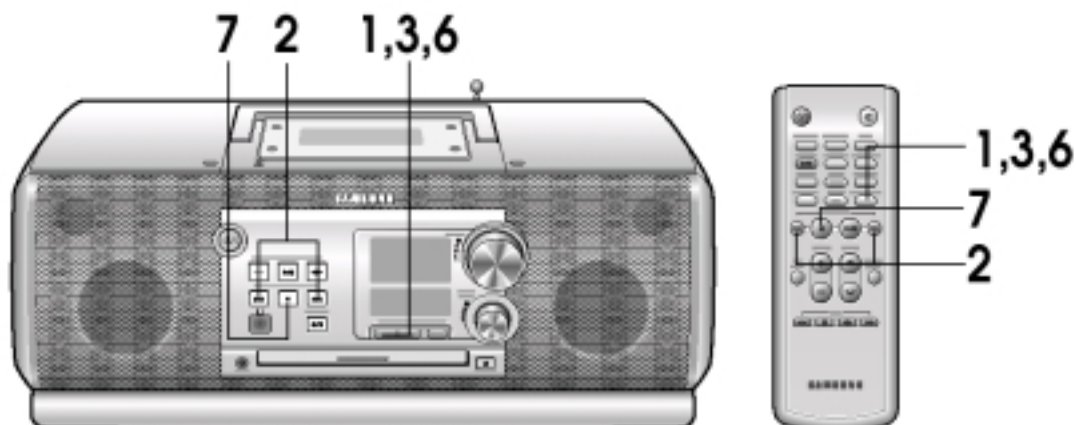
Кратковременно нажмите кнопку "+10" при воспроизведении компакт-диска. Начнется воспроизведение дорожки с ближайшим большим номером, кратным 10.

Для дисков MP3-CD функция +10 действует только в случае, если он не был создан с разбивкой на альбомы.

Пример: Если во время воспроизведения дорожки 15 вы хотите выбрать дорожку с номером 43, три раза нажмите кнопку "+10", а затем три раза нажмите кнопку **⏭**.



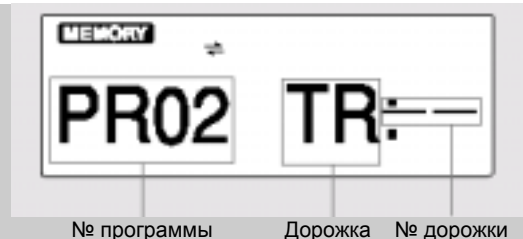
Программирование порядка воспроизведения



Вы можете определить для себя :

- ♦ Порядок, в котором вы желаете прослушивать дорожки компакт-диска
- ♦ Дорожки, которые вы не хотите прослушивать
- ☛ ♦ Вы можете запрограммировать порядок воспроизведения до 24 дорожек.
- ♦ Прежде чем выбирать дорожки, вы должны остановить проигрыватель компакт-дисков.
- ♦ Эта функция может использоваться совместно с функцией повтора компакт-диска.

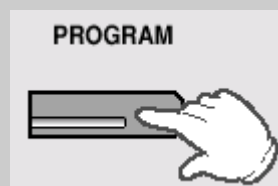
- 1 Нажмите кнопку PROGRAM (Программа).
Результат: На дисплее появляется следующая информация:



- 2 Выберите требующуюся дорожку нажатием кнопки:
 - I<<I, чтобы перемещаться через дорожки назад
 - I>>I, чтобы перемещаться через дорожки вперед



- 3** Нажмите кнопку PROGRAM, чтобы подтвердить ваш выбор.
Результат: Выбор заносится в память и показывается на дисплее.

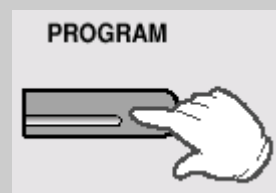


- 4** Для выбора других дорожек повторяйте Шаги 2 и 3.

- 5** Нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||), чтобы начать прослушивать выбранные дорожки в порядке, в котором они были запрограммированы.

- 6** Чтобы проверить выбранные вами дорожки диска, нажмите кнопку PROGRAM.

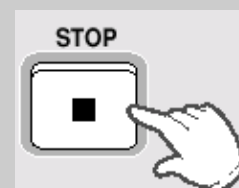
- ☛ Если вы уже запрограммировали 24 дорожки, на дисплее показывается номер программы.



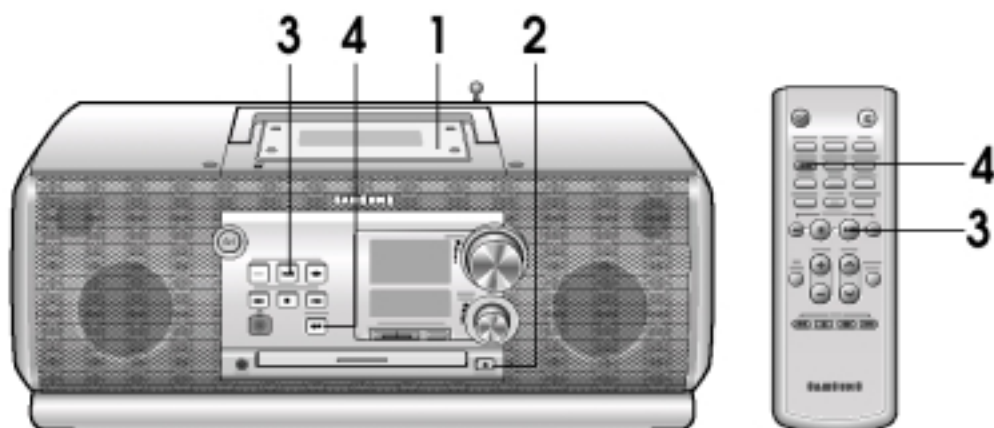
- 7** Чтобы отменить выбор дорожек, дважды нажмите на кнопку STOP (■) (Стоп).

- Сделанный вами выбор дорожек также отменяется, если вы откроете отсек для диска.

Результат: На дисплее больше не показывается сообщение PROGRAM (Программа).



Запись с компакт-диска/диска MP3-CD



- 1** Вставьте кассету в ДЕКУ.



- 2** Нажмите кнопку OPEN/CLOSE () (Открыть/Заккрыть).
• Положите диск в лоток для диска.



- 3** Нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||).



- 4** Нажмите кнопку REC/PAUSE (Запись/Пауза).



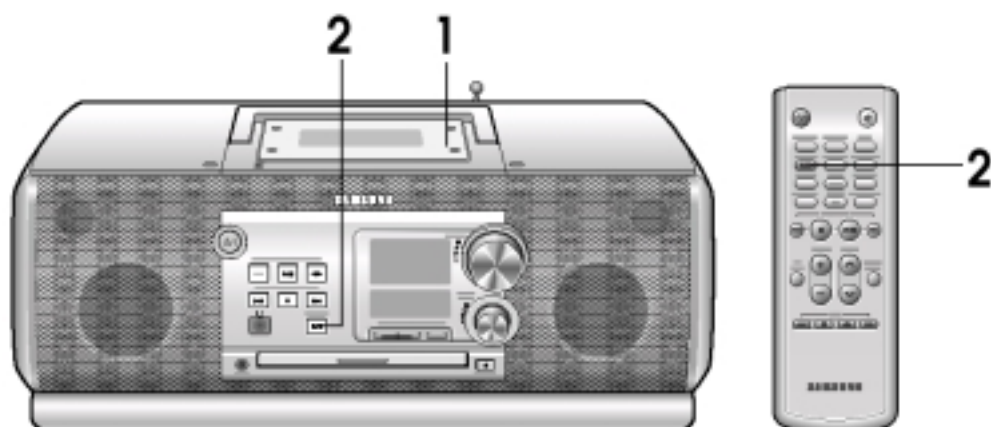
Уровень записи

Уровень записи устанавливается автоматически.
Регулировка громкости звука не влияет на уровень записи.

Чтобы сделать паузу во время записи

- Запись временно прекращается, если вы нажимаете кнопку REC/PAUSE и возобновляется, если вы нажмете эту кнопку еще раз.

Запись от встроенного микрофона



Выберите функцию TAPE (Кассета).

- 1** Вставьте кассету в ДЕКУ.



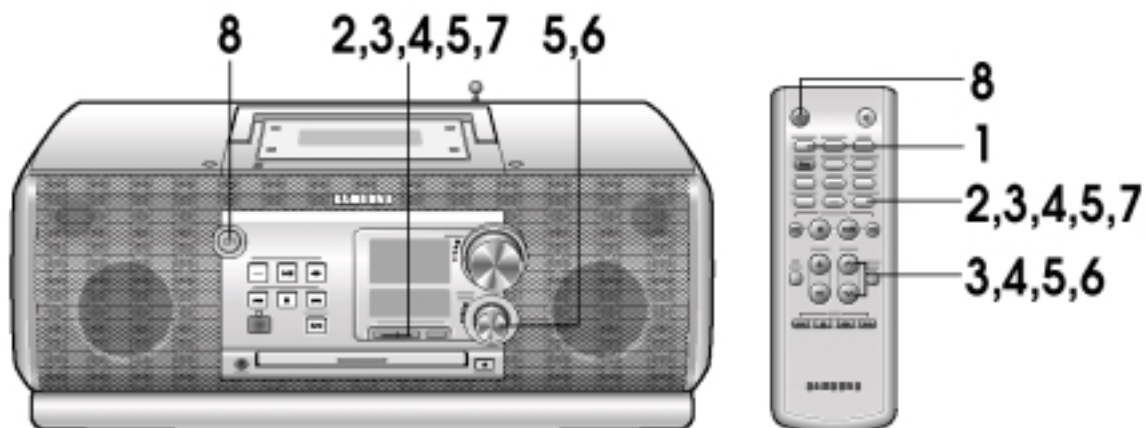
- 2** Нажмите кнопку REC/PAUSE (Запись/Пауза).
- Начнется запись сигнала от встроенного микрофона.



Чтобы сделать паузу во время записи

- Запись временно прекращается, если вы нажимаете кнопку REC/PAUSE и возобновляется, если вы нажмете эту кнопку еще раз.
-
- Встроенный в магнитолау конденсаторный микрофон обладает высокой чувствительностью, поэтому вам не требуется при записи говорить прямо в микрофон.
 - Убедитесь в том, что на кассете, которую вы собираетесь использовать для записи, НЕ удалены лепестки защиты записи.

Функция "Таймер"



Имеющийся в магнитоле таймер позволяет вам включать или выключать ее в выбранное вами время, но перед этим вы должны установить точное время на встроенных часах. Пример: Вы хотите, чтобы вас каждое утро будила музыка.

- 1 Нажимайте кнопку TIMER CLOCK (Таймер Часы), пока дисплей не покажет сообщение "TIMER" (Таймер).

TIMER CLOCK



- 2 Нажмите кнопку PROGRAM (Программа).
Результат: В течение нескольких секунд дисплей будет показывать сообщение ON TIME (Время включения), после чего показывается уже установленное время включения магнитолы; вы можете устанавливать новое время включения.

PROGRAM



- 3 Установите время автоматического включения по таймеру.
а Установите значение часов нажатием кнопки ▲ или ▼.



- б Нажмите кнопку PROGRAM.

Результат: Цифры минут начинают мигать.

- в Установите значение минут нажатием кнопки ▲ или ▼.

- г Нажмите кнопку PROGRAM.

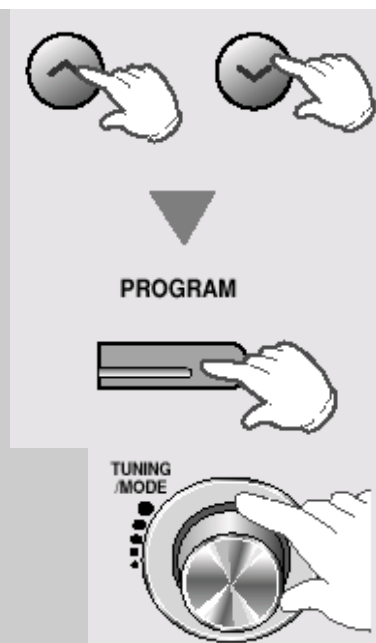
Результат: В течение нескольких секунд дисплей будет показывать сообщение OFF TIME (Время выключения), после чего показывается уже установленное время выключения магнитолы; вы можете устанавливать новое время выключения.



PROGRAM

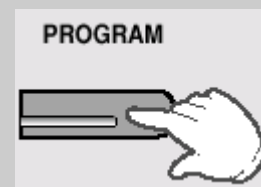


- 4** Установите время автоматического выключения по таймеру.
- а** Установите значение часов нажатием кнопки ▲ или ▼.
- б** Нажмите кнопку PROGRAM.
- Результат: Цифры минут начинают мигать.
- в** Установите значение минут нажатием кнопки ▲ или ▼.
- г** Нажмите кнопку PROGRAM.
- Результат: Дисплей показывает сообщение VOL 15 (Громкость 13), где 15 соответствует уже установленному уровню громкости.



- 5** Отрегулируйте уровень громкости поворотом ручки TUNING/MODE (Настройка/Режим) и затем нажмите кнопку PROGRAM.
- 6** Поворотом ручки TUNING/MODE выберите источник музыки, который будет работать при включении магнитолы по таймеру.
- FM : Выберите одну из 15 предварительно настроенных радиостанций.
 - AM : Выберите одну из 15 предварительно настроенных радиостанций.
 - TAPE (Кассета) : Установите в деку желаемую кассету с записью.
 - CD (Компакт-диск) : Загрузите желаемый компакт-диск.

- 7** Нажмите кнопку PROGRAM, чтобы завершить установку таймера.

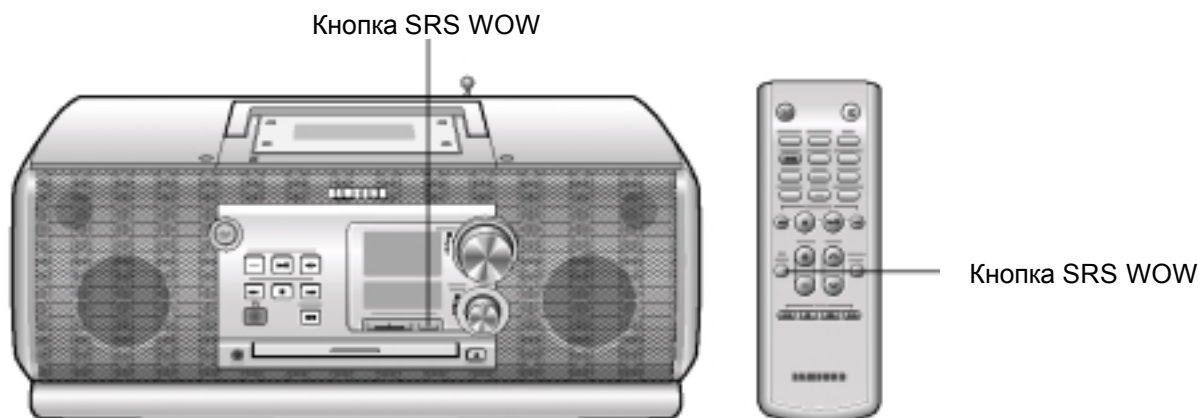


- 8** Нажатием кнопки ГОТОВНОСТЬ/ВКЛ. переведите магнитолу в режим готовности.

Включение/выключение таймера

- Каждый раз, когда нажимается кнопка TIMER ON/OFF (Включение/ Выключение таймера), на дисплее поочередно появляется и пропадает символ таймера "⏰" и таймер поочередно включается и выключается.
- Используйте эту кнопку, чтобы задействовать функцию таймера и отменять ее.
- Этой функцией можно управлять только с пульта дистанционного управления.

Функция SRS



Функции *TruBass*, *SRS*, *SRS WOW* позволяет вам получить реалистичное объемное звучание с созданием эффекта присутствия.

Нажимайте кнопку SRS WOW для выбора желаемого режима.

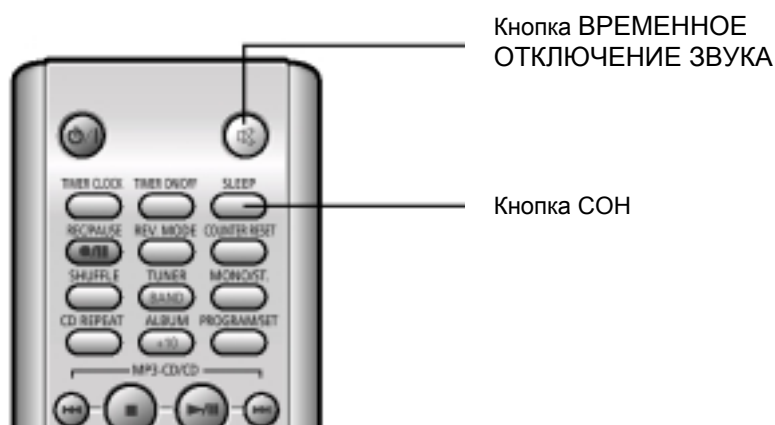
- ◆ **T.BASS** : Функция подъема низких частот, делающее звучание более реалистичным.
- ◆ **SRS**: Позволяет получить объемный окружающий звук.
- ◆ **SRS WOW**: Это режим позволяет вам одновременно включить функции SRS и T.BASS.

SRS WOW



- Символ  является товарным знаком компании SRS Labs, Inc. Технология WOW применена по лицензии от компании SRS Labs, Inc.

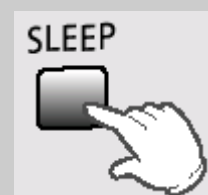
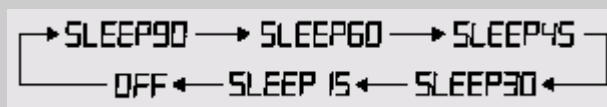
Таймер "Сон"



Вы можете установить магнитолу в режим автоматического выключения.

Пример: Вы хотите заснуть, слушая музыку.

Нажмите кнопку **SLEEP** (Сон) один или несколько раз, чтобы указать, как долго магнитола должна продолжать работать до того, как она автоматически выключится:

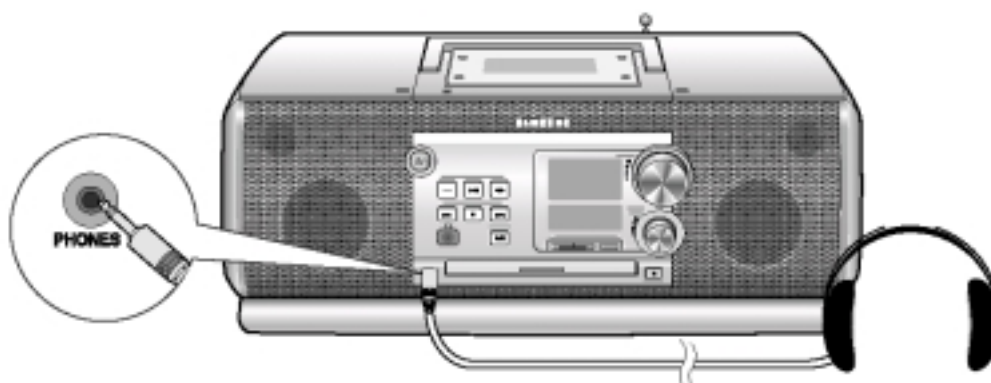


- ♦ В любое время вы можете проверить время, оставшееся до выключения магнитолы, нажатием кнопки **SLEEP**.
- ♦ Чтобы отменить функцию автоматического выключения, нажмите кнопку **SLEEP** один или несколько раз, пока дисплей не покажет сообщение OFF (Выключено).

Временное отключение звука

- Используйте эту функцию, чтобы временно отключить звук во время воспроизведения. Нажимайте кнопку MUTE (Временное отключение звука) на пульте дистанционного управления.
- Чтобы опять включить звук, вновь нажмите кнопку MUTE или кнопки VOLUME (Громкость).

Подключение наушников



Вы можете подсоединить наушники (покупаются отдельно) к вашей магнитоле для того, чтобы слушать музыку или радиопередачи, не доставляя неудобства другим людям, находящимся с вами в одном помещении. Наушники должны иметь разъем диаметром 3,5 мм или соответствующий переходник.

Подсоедините наушники к гнезду на передней панели магнитолы.

Результат: Динамики магнитолы перестают использоваться для воспроизведения звука.

- Пользование наушниками на большой громкости звука в течение длительного времени может повредить ваш слух.

Как обращаться с компакт-дисками

- ◆ Обращайтесь с компакт-дисками осторожно. Всегда держите их за края, чтобы не оставлять отпечатков пальцев на блестящей поверхности.
- ◆ Когда вы закончили воспроизводить компакт-диск, всегда кладите его обратно в коробочку.
- ◆ Не приклеивайте бумагу или липкую ленту на диски и не делайте на них надписей.
- ◆ Чистите компакт-диски, используя специальную салфетку.
- ◆ Храните ваши компакт-диски в чистом месте вдали от прямого солнечного света, где они не будут подвергаться воздействию высоких температур.
- ◆ Всегда используйте только компакт-диски, маркированные .



Поддержание качественного звучания

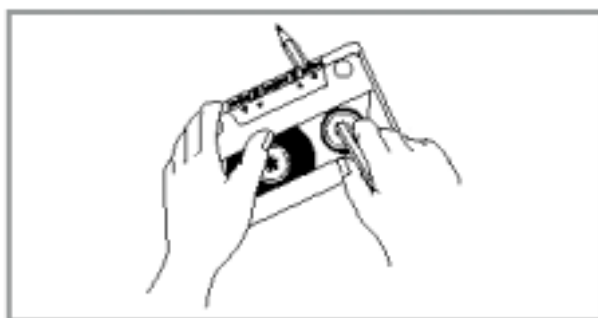
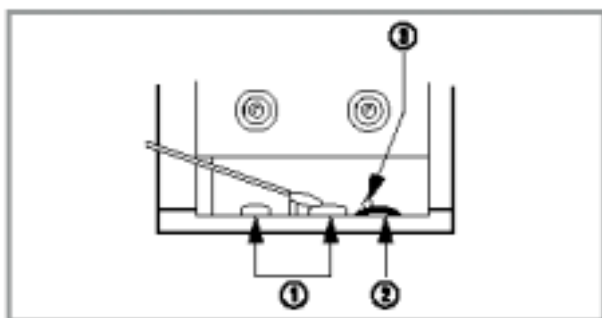
Для достижения наилучших результатов в работе кассетной деки, необходимо регулярно чистить ее (головки, прижимной ролик и ведущий вал).

Откройте отсек для кассеты, нажав кнопку ВЫБРОС КАССЕТЫ (▲). С помощью ватного тампона, смоченного специальной чистящей жидкостью, почистите:

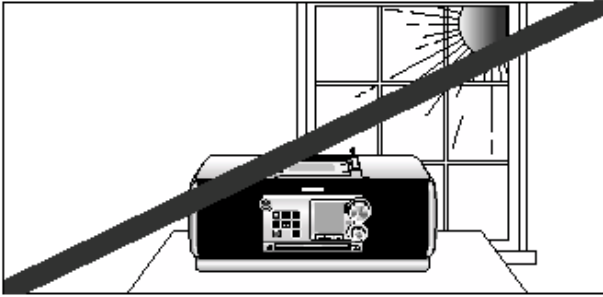
- ◆ Головки (1)
- ◆ Прижимной ролик (2)
- ◆ Ведущий вал (3)

Чтобы гарантировать долгие часы удовольствия от прослушивания ваших кассет:

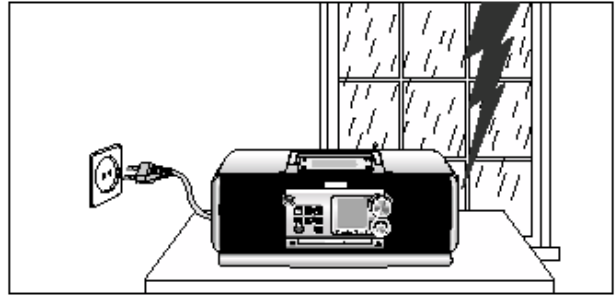
- ◆ Проверяйте, чтобы лента в кассете была достаточно хорошо натянута.
- ◆ Храните кассеты в чистом месте, в стороне от прямых солнечных лучей, где они не будут подвергаться воздействию высоких температур.
- ◆ Избегайте использовать кассеты длительностью 120 минут, так как лента в них очень тонкая.



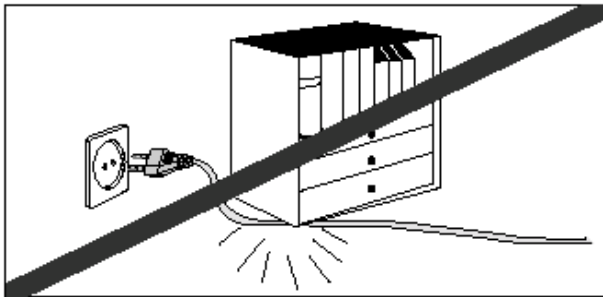
Меры предосторожности



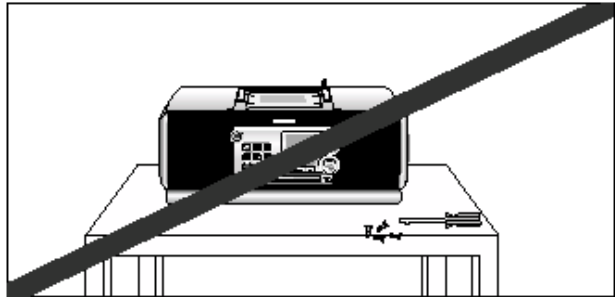
Избегайте воздействия на магнитолау прямого солнечного света и других источников тепла. Это может привести к перегреву магнитолау и нарушению ее нормальной работы.



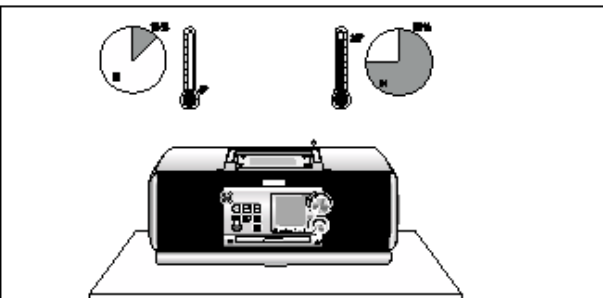
Во время грозы отсоедините сетевой шнур от розетки. Скачки сетевого напряжения, вызванные молнией, могут повредить магнитолау.



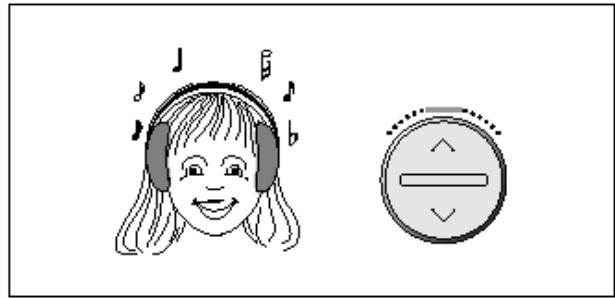
Не ставьте на сетевой шнур тяжелые предметы. Повреждение сетевого шнура может привести к выходу магнитолау из строя (опасность возникновения пожара) или к поражению электрическим током.



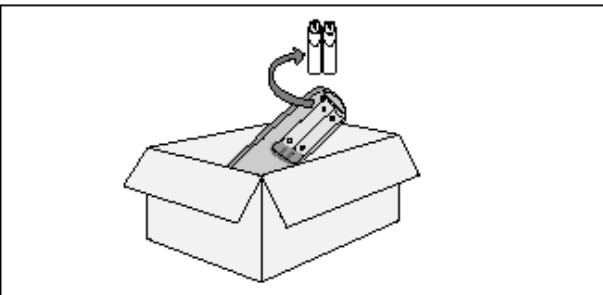
Не снимайте с магнитолау никаких крышек и кожухов. Внутри магнитолау имеются детали, находящиеся под высоким напряжением, которое может привести к поражению электрическим током.



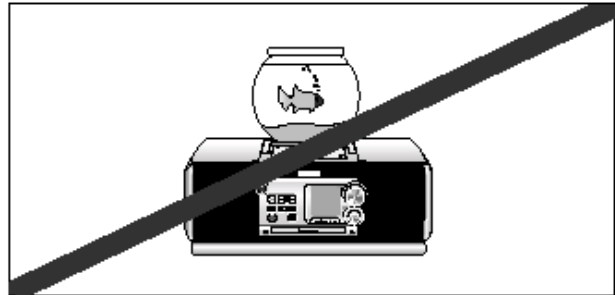
Рабочие условия окружающей среды:
Рабочая температура 5°C ~ 35°C
Влажность: 10~75%



При использовании наушников не устанавливайте излишне большую громкость звука. Продолжительное прослушивание наушников на большой громкости звука может повредить ваш слух.



Если вы не будете пользоваться магнитолау в течение длительного времени, выньте батареи из пульта дистанционного управления. Протечка батарей может привести к серьезному повреждению пульта.



Не ставьте на магнитолау сосуды с водой или растения в горшках. Попадание воды внутрь магнитолау может привести к поражению электрическим током и повреждению магнитолау. В таких случаях немедленно отсоедините магнитолау от сетевой розетки.

Прежде чем обращаться в сервисный центр

Проблема		Проверки/Объяснение
О Б Щ Е	Магнитола не работает	- Сетевой шнур неправильно вставлен в розетку или в розетке отсутствует напряжение. - Не была нажата кнопка включения питания.
	Отсутствует звук	- Уровень громкости был уменьшен до нуля. - Не была выбрана правильная функция магнитолы (ТЮНЕР, КОМПАКТ-ДИСК, КАССЕТА). - Были отсоединены провода, идущие к акустическим системам.
	Функция "Таймер" не работает	Таймер был остановлен нажатием кнопки TIMER ON/OFF (Таймер Вкл/Выкл)
	В случае, если магнитола не работает даже после выполнения вышеописанной операции.	При отключенном питании (в режиме готовности) нажмите на магнитоле кнопку STOP (■) и удерживайте ее нажатой в течение 5 секунд. После этого магнитола вернется в исходное состояние (СБРОС).
К О М П А К Т Д И С К	Компакт диск не начинает воспроизводиться	- Не была выбрана функция CD (компакт-диск). - Диск был установлен "вверх ногами", или он загрязнен или поцарапан. - Линза лазерного звукозаписывателя загрязнена или запылена. - Магнитола не была установлена на ровную горизонтальную поверхность.
К А С С Е Т Ы	Лента не начинает воспроизводиться	- Не была выбрана функция TAPE (Кассетная дека). - Кассета была неправильно установлена в деку. - Крышка деки не была закрыта. - Лента либо плохо натянута, либо оборвана.
	Уменьшается громкость	Головки воспроизведения загрязнены.
	Кассета не стирается правильно	Прижимные ролики или ведущий вал загрязнены.
	Слишком сильная детонация звука	Лента изношена.
Р А Д И О	Прием плохой или радиостанции вообще не принимаются	- Не была выбрана функция TUNER (Тюнер). - Была выбрана неверная частота радиостанции. - Антенна имеет неправильную ориентацию. Вращайте антенну, пока не получите наилучшее качество приема. - Вы проживаете в здании, которое блокирует радиоволны; вы должны использовать наружную антенну.

Технические характеристики

РАДИОПРИЕМНИК

ДВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

Диапазон принимаемых частот 144 кГц ~ 290 кГц

АМ (СВ)

Диапазон принимаемых частот (не во всех моделях) 522 кГц ~ 1611 кГц

Диапазон принимаемых частот (не во всех моделях) 520 кГц ~ 1720 кГц

FM

Диапазон принимаемых частот 87,5 МГц ~ 108 МГц

Диапазон OIRT (УКВ) (не во всех моделях) 65 МГц ~ 74 МГц, 87,5 МГц ~ 108 МГц

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ КОМПАКТ-ДИСКОВ

Полоса воспроизводимых частот 20 Гц ~ 20 кГц

МАГНИТОФОН

Полоса воспроизводимых частот 125 Гц ~ 6,3 кГц

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Выходная мощность 3,5 Вт/канал + 10 Вт (Сабвуфер)

Габаритные размеры 495 (Ш) x 286 (Г) x 177 (В) мм